



# VOYAGE

## DERNIÈRE MINUTE NOS AUBAINES DE LA SEMAINE

PAGE 4 ET SUR CYBERPRESSE.CA/AUBAINES

### PETITES ANNONCES

#### AVANT-GOÛT

##### VÉLO

Les Cantons-de-l'Est et les Laurentides favoris



Quarante-et-un pour cent des Québécois font des escapades à vélo et 14% d'entre eux placent les Cantons-de-l'Est et les Laurentides en tête de leurs destinations favorites. Les autres régions du Québec récoltent 4% des faveurs et moins. C'est ce que révèle un sondage Léger Marketing réalisé en juin dernier auprès de 2032 Québécois et commandé par Tourisme Cantons-de-l'Est. Le

directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est, Alain Leblond, parle d'une «révolution cycliste» dans la province. «Nous sommes partis de près de 0% il y a 12 ans (de gens qui font des escapades à vélo) à 41%. Cela démontre que le travail réalisé pour promouvoir le cyclotourisme a porté fruit.»



PHOTO FOURNIE PAR LE LHN LOUIS-S.-ST-LAURENT

##### GASTRONOMIE

Gâter ses papilles à Compton

Petite barque de truite des Bobines, tartelette aux tomates de Compton, gratinée à la mozzarella de Coaticook et brochette de poulet du pont couvert à la limette émousseront les papilles des gastronomes ce week-end à Compton. Samedi et dimanche, le Week-end des saveurs investira le lieu historique national du Canada Louis-S.-St-Laurent. De 11h à 17h, des producteurs et chefs de la région offriront en dégustation une cinquantaine de bouchées. Les visiteurs pourront en profiter pour visiter la maison natale de l'ancien premier ministre canadien Louis-S.-St-Laurent et le magasin général.

www.pc.gc.ca/st-laurent  
Tél.: 819-835-5448

##### LIVRE

Les guides Ulysse en format numérique



Ulysse propose depuis peu ses guides de voyage en format numérique. Près d'une centaine de titres sont maintenant téléchargeables en fichiers PDF sur le site internet de l'éditeur québécois et bientôt dans

d'autres librairies internet. Ces guides numériques sont vendus autour de 75% du prix original de leur version papier. On peut les consulter sur son ordinateur et imprimer seulement les pages dont on a besoin. Pour certains ouvrages, il est également possible de racheter qu'un seul chapitre au coût de 4,95\$. Pratique si vous partez au Vermont pour le week-end et que vous ne prévoyez pas parcourir toute la Nouvelle-Angleterre.

www.guidesulyse.com

— Valérie Simard, collaboration spéciale



#### AOÛT

## MOIS DE L'ARCHÉOLOGIE

INDIANA JONES L'A PROUVÉ IL Y A DÉJÀ PLUSIEURS ANNÉES: L'ARCHÉOLOGIE, C'EST BEAUCOUP PLUS QU'UN RAMASSIS DE VIEILLES PIERRES. TELS DES DÉTECTIVES PRIVÉS À LA RECHERCHE D'INDICES, LES ARCHÉOLOGUES FOUILLENTERRE ET MER POUR DÉBUSQUER L'HISTOIRE. ET LEURS DÉCOUVERTES SONT TOUJOURS PASSIONNANTES. TOUT LE MOIS D'AOÛT, L'ARCHÉOLOGIE EST À L'HONNEUR AUX QUATRE COINS DU QUÉBEC, AVEC PLUS D'UNE CENTAINE D'ACTIVITÉS AU PROGRAMME. SORTEZ VOS TRUELLES ET VOS BALAIS, L'HISTOIRE ATTEND D'ÊTRE RÉVÉLÉE.

UN REPORTAGE DE STÉPHANIE MORIN, EN PAGES 2 ET 3.

Les fouilles archéologiques à la Pointe-du-Buisson.  
PHOTO ÉRIC PICHÉ, FOURNIE PAR LE PARC DE LA POINTE-DU-BUISSON

accueil | vols | forfaits | hôtels | voitures | rail | activités | croisières | **SOLDE!** aubaines | activités | assurance | aubaines | affaires

## Plus de voyages. Moins de frais. L'été est vraiment savoureux !

Notre solde On s'en va cet été est encore plus alléchant. Nous avons éliminé tous nos frais pour les modifications et les annulations d'hébergement. De plus, pour une durée limitée, nous avons aussi supprimé nos frais de réservations pour les vols\*. Vous voulez aller plus loin avec vos dollars cet été ? Allez d'abord à Expedia.ca et ne payez pas les frais pour faire vos frais.

Des questions ? Vous pouvez nous téléphoner 24 heures par jour, 7 jours par semaine au 1 800 520-1464.

©2007 Expedia Canada Corp. Tous les droits réservés. Expedia, Expedia.ca et le Logo Expedia sont des marques ou des marques déposées de Expedia Inc. au Canada et aux États-Unis. Expedia.ca est représentée au Québec par Vacances Tour Est (Canada) Inc., titulaire d'un permis au Québec.  
\* Jusqu'au 3 août 2009, Expedia.ca ne chargera aucuns frais de réservation sur les nouvelles réservations de vols.



**Expedia.ca**  
Votre voyage, à votre goût.™

VOYAGE

# Croisière archéologique sur le

STÉPHANIE MORIN

Il n'y a pas que la terre qui cache des trésors archéologiques. Sous l'eau, les vestiges sont nombreux, visibles uniquement aux yeux des poissons... et des plongeurs. Sur les eaux de la rivière Richelieu, un bateau invite ses passagers à plonger dans l'histoire sans se mouiller.

Sur l'écran géant, l'image est nette. Étonnamment nette. L'épave du *Maraudeur*, une barge de bois coulée en 1940, gît sous 7 m d'eau à la hauteur de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix. Deux plongeurs munis d'une caméra et d'un récepteur audio filment chaque recoin de l'ancien bateau de transport. Les images sont

retransmises directement à la surface, à bord du *Pierre-Le Moyne-d'Iberville*.

Assis bien au sec, les passagers ne ratent rien du spectacle historique et faunique. Dans la cale, deux crapets de roche observent les intrus. Sous le pont couvert de sil, un brochet passe. Puis une perchaude. La structure de bois du *Maraudeur* est recouverte de moules zébrées. Les plongeurs, en contact avec la surface, suivent les directives du guide pour offrir aux passagers les meilleurs angles de vue.

« Ce bateau était construit pour transporter un maximum de cargaison entre Montréal et New York », explique Jean Bélisle, professeur à l'Université

Concordia, qui nous a accompagnés lors de cette croisière archéologique. « Il a dû être construit au tournant du siècle, probablement aux États-Unis. Il a coulé dans les années 40, peut-être en raison de son usure avancée. C'est un bateau qui a transporté à peu près n'importe quoi: du bois, du charbon, du marbre... Difficile de savoir ce qu'il transportait le jour de son naufrage, car il a été pillé dans les années 70. »

Le *Maraudeur* n'est pas la seule épave au fond du Richelieu: chalands, barques et autres chaloupes à fond plat ont aussi terminé leur carrière au fond de ces eaux. Avant d'être enjambé par des ponts, le Richelieu

était une véritable autoroute fluviale... La croisière archéologique du *Pierre-Le Moyne-d'Iberville*, imaginée par son capitaine, Sébastien Boulianne, vise à sortir de l'oubli ce pan de l'histoire (et les épaves qui en témoignent).

Car le temps presse. « Dans 20 ans, l'épave du *Maraudeur* risque fort d'avoir disparu, note Jean Bélisle. Elle n'est pas très profonde, ce qui l'expose davantage à la détérioration. »

**Programme chargé**

Pendant le Mois de l'archéologie, du 1<sup>er</sup> au 31 août, des passionnés d'archéologie de la Côte-Nord, de la Gaspésie, de la Mauricie et d'ailleurs proposent

une foule d'activités pour garder l'histoire bien vivante. Au menu: des expositions, des conférences, des fouilles à observer ou auxquelles participer dans des sites archéologiques dont certains étaient habités il y a 12 000 ans.

Au total, 99 activités sont proposées dans 54 lieux différents partout au Québec. Jamais le programme du Mois de l'archéologie n'aura été aussi chargé.

Cette année, la Montérégie est à l'honneur avec un nombre important de sites et d'activités, dont plusieurs retracent le passage de Samuel de Champlain dans la vallée du Richelieu. « Nous offrons une programmation spéciale pour le 400<sup>e</sup> anniversaire du passage de



PHOTO FOURNIE PAR POINTE-DU-BUISSON/ÉRIC PICHÉ

Du mardi au dimanche, on peut faire des fouilles en compagnie d'un spécialiste au parc archéologique de Pointe-du-Buisson.

## Des activités à profusion

Avec près de 100 activités, le Mois de l'archéologie a ce qu'il faut pour satisfaire tous les goûts. Voici quelques suggestions.

**Moulin des jésuites, Québec (arrondissement de Charlesbourg)**

Tous les dimanches d'août, le Chantier de la p'tite fouine propose aux familles fouilles, travail de laboratoire et ateliers d'argile.

[www.moulinesjesuites.org](http://www.moulinesjesuites.org)

**Biophare, Sorel-Tracy**

Ce nouveau musée sur la réserve de la biosphère du lac Saint-Pierre offre, les 8 et 15 août, une croisière historique sur la rivière Richelieu pour découvrir l'histoire de la région. Le bateau naviguera jusqu'au site préhistorique Mandeville.

[www.biophare.com](http://www.biophare.com)

**Complexe archéologique de Pointe-du-Buisson, Melocheville**

Du mardi au dimanche, fouilles du site (riche de 350 ans d'histoire) en compagnie d'un spécialiste et analyses dans un véritable laboratoire d'archéologie. Aussi, dégustation le dimanche de maïs et d'esturgeon, tels que les Amérindiens les préparaient.

[www.pointedubuisson.com](http://www.pointedubuisson.com)

**Seigneurie de l'Île-Ronde, Saint-Sulpice**

Cette île, au cœur du Saint-Laurent, est accessible uniquement par bateau. Les dimanches, on peut découvrir des vestiges provenant des fouilles effectuées sur le site du moulin et du premier manoir seigneurial. Les 2 et 30 août, des archéologues seront sur place.

[www.ileronde.com](http://www.ileronde.com)

**Parc national d'Oka**

Invitation à vivre comme en l'an 0 dans un campement amérindien en simulant une pêche au filet, une chasse à la lance et en créant sa propre poterie d'argile. Les mardis 4, 11 et 18 août. Des fouilles sont aussi proposées aux familles les dimanches.

[www.parcquebec.com](http://www.parcquebec.com)

**Lieu historique national du Commerce-de-la-fourrure, Lachine**

Expédition en rabaska pour découvrir le patrimoine historique de Lachine et du canal de Lachine. Visite d'un chantier archéologique.

[www.pc.qc.ca/fourrure](http://www.pc.qc.ca/fourrure)

**Réserve des collections archéologiques de la Ville de Montréal**

La Réserve, qui regroupe les objets recueillis lors des fouilles sur les domaines publics de la Ville, sera exceptionnellement ouverte au public le 27 août pour une visite guidée par des spécialistes. Réservation obligatoire.

[www.ville.montreal.qc.ca/archeologie](http://www.ville.montreal.qc.ca/archeologie)

**Vieux-Moulin de Pointe-aux-Trembles, Montréal**

Récemment restauré, le Vieux-Moulin a ouvert ses portes cet été. Tous les samedis et dimanches: spectacle multimédia, jeux interactifs et animation.

[www.ville.montreal.qc.ca/rpm](http://www.ville.montreal.qc.ca/rpm)

**Musée du fort Ticonderoga, Ticonderoga (New York)**

Exposition temporaire bilingue qui relate l'histoire de la guerre de Sept ans dans le fort. La parole est donnée à tous ceux qui ont participé au conflit: Autochtones, Français, Britanniques...

[www.fort-ticonderoga.org](http://www.fort-ticonderoga.org)



Vite venez nous voir et savourez la vie!

Accès routiers faciles et traversiers rapides – autant de moyens simples et agréables de se rendre ici.

SAINT JOHN, N.-B. – DIGBY, N.-É.  
acadiaferry.com

À PARTIR DE SEULEMENT **90\$** /ALLER SIMPLE\*

Téléphonez à notre service d'information et de réservation GRATUIT. Nous vous aiderons à réserver une chambre d'hôtel, à louer une voiture et à prendre bien d'autres dispositions pour agrémenter votre séjour inoubliable en Nouvelle-Écosse.

**NOUVELLE-ÉCOSSE.COM**

Façonnée par la mer

VISITEZ-NOUS EN LIGNE OU COMPOSEZ LE 1 800 565 0000 op 72

\*Par personne avec voiture. Tarif basé sur deux adultes et un véhicule jusqu'à 20 pi de longueur (hauteur max. 6,6 pi). D'autres modalités ou restrictions peuvent s'appliquer.

LA RÉGION DE SOREL-TRACY

Si près...

Concours  
**Découvrez les îles**  
du lac Saint-Pierre!

Courez la chance de **gagner**  
une escapade de 2 jours pour 2 adultes et 2 enfants :

- Visite de l'exposition *L'observatoire du lac Saint-Pierre* au Biophare
- Excursion nautique à bord de Randonnée nature
- Pièce *Le Bienheureux* au Théâtre du Chenal-du-Moine
- Souper, nuitée et petit déjeuner à l'Auberge de la Rive (★★★★)

Biophare | Randonnée NATURE | Théâtre du Chenal-du-Moine | AUBERGE DE LA RIVE HOTEL ET CENTRE DE CONGRÈS

Pour participer: [www.tourismeregionsoreltracy.com/concours](http://www.tourismeregionsoreltracy.com/concours)

# Richelieu

Champlain vers le lac qui porte désormais son nom, explique Sophie Limoges, présidente d'Archéo-Québec. Nous avons aussi une grande nouveauté puisque des activités sont offertes chez nos voisins américains, autour du lac Champlain, dans le cadre du Mois de l'archéo. Il y a plus de 300 bateaux échoués au fond de lac Champlain, des bateaux semblables à ceux du Richelieu.»

Puisque l'histoire se moque des frontières, sept lieux des États de New York et du Vermont proposent des activités spéciales en août.

«L'archéologie est une discipline riche et diversifiée, ajoute Sophie Limoges. Elle permet

de mieux connaître notre patrimoine autochtone, militaire, commercial, industriel, maritime. Et les sites de fouilles sont souvent dans des lieux d'une beauté exceptionnelle.»

La croisière archéologique à bord du *Pierre-Le Moyne-d'Iberville* est offerte les 15, 16, 29 et 30 août.

Outre l'exploration des épaves de la rivière Richelieu, la croisière d'une journée prévoit une halte à l'île aux Noix (l'un des plus vieux sites archéologiques du Québec) et une visite du fort Lennox.

[www.croisierediberville.com](http://www.croisierediberville.com)

Pour la programmation complète du Mois de l'archéologie : [www.moisdelarcheo.com](http://www.moisdelarcheo.com)



PHOTO FOURNIE PAR LE MOIS DE L'ARCHÉOLOGIE

Les plongeurs suivent les directives du guide de la croisière pour offrir aux passagers les meilleurs angles de vue sur l'écran.

## Les trésors enfouis de la Côte-Nord

STÉPHANIE MORIN

Aux Bergeronnes, les archéologues disent souvent que la préhistoire se cache dans le paysage.

Normal puisque les vestiges abondent dans ce coin du Québec. Il y a plus de 8000 ans, des Amérindiens venaient sur les berges du fleuve Saint-Laurent et du fjord du Saguenay pour profiter de leurs eaux généreuses. Ils ont laissé sur leur passage un nombre incalculable d'objets.

Certains aînés de la région se souviennent d'ailleurs avoir joué, enfants, avec des épées de pierre déterrées au hasard. La Côte-Nord est un champ infini de sites inexplorés. L'eldorado des archéologues.

Ti-Louis Gagnon, un ermite bergeronnois, a passé sa vie à déterrer des trésors. Pointes de flèche en silex, marteaux de pierre, outils divers. Plusieurs de ses trouvailles sont désormais exposées au centre Archéo Topo des Bergeronnes.

### Le musée Archéo Topo

Installé dans un décor à faire rêver, au confluent du fleuve Saint-Laurent et de la rivière Grande-Bergeronne, ce petit musée présente une toute nouvelle exposition, appelée *Tour de force*. Des dizaines d'objets permettent de broser le portrait de l'occupation humaine de la région (entre Tadoussac et le Labrador), de 6000 av. J.-C. à 1950.

On peut y voir notamment des restes provenant de l'*Elisabeth and Mary*, un des bateaux de la flotte de Phips, qui a sombré en 1690 après avoir essuyé la défaite à Québec lors de cette fameuse bataille où Frontenac avait répondu par la bouche de ses canons. Une projection multimédia permet aussi de retracer la vie de Ti-Louis Gagnon, dont les découvertes ont eu des échos jusqu'au Smithsonian, à Washington.

En août, les visiteurs pourront assister à des fouilles en direct sur un site amérindien préhistorique en compagnie d'un guide archéologue. Le centre propose aussi des ateliers de création de colliers et de vases en argile selon la tradition amérindienne.

Pour les amateurs de grand air, plusieurs sentiers de randonnée pédestre et de vélo de montagne sont accessibles à partir du bâtiment principal.

[www.archeotopo.qc.ca](http://www.archeotopo.qc.ca)

## Ici, l'été est magique



Ville de Québec - Robert Clérifard

Nicolas-Frank Vaillon

**Québec**  
Ville et région

Ici. Maintenant.



En exclusivité à Québec • Événements extérieurs GRATUITS, du mercredi au dimanche soir.  
**Les Chemins invisibles™.**

L'événement de rue créé par le **Cirque du Soleil®**.  
Jusqu'au 6 septembre 2009.

Partenaire de la Ville de Québec

**Desjardins**

**Le Moulin à images — édition 2009.**

De Robert Lepage et Ex Machina : la plus grande projection architecturale au monde. Jusqu'au 13 septembre 2009.

**Hydro Québec**

<p><b>Expo Québec</b> Du 19 au 30 août 2009</p> <p>Des manèges et des émotions fortes. Des spectacles et des soirées envoiées. Des animaux et des rencontres surprenantes. Des sculptures de sable et des expositions saisissantes. Découvertes gastronomiques et saveurs alléchantes. Cuba et sa chaleur enveloppante. Du rire. Du plaisir. De beaux moments à passer en famille.</p> <p>Plaisirs variés, un seul rendez-vous: Expo Québec</p> <p><b>1 888 866-EXPO (3976)</b></p>	<p><b>Festival international de Musiques militaires de Québec</b> Du 25 au 30 août 2009</p> <p>Suivez le rythme! Les musiciens militaires des Amériques et d'Europe donnent la cadence à une cinquantaine de concerts gratuits en plein air et à l'éclatant Tattoo militaire de Québec, un spectacle réunissant quelque 800 musiciens dans une époustouffante prestation alliant musique et chorégraphies spectaculaires.</p> <p>Des forfaits hébergement et spectacle sont disponibles.</p> <p><b>www.fimmq.com</b> 1 888 693-5757 • 418 694-5757</p>
---	--

**Hilton Québec**

À partir de **209\$**  
Par nuit  
Pour 2 adultes et 2 enfants  
Taxes en sus. Selon disponibilité

**Évasion familiale**

- Chambre avec vue panoramique
- Copieux petit-déjeuner buffet
- Accès à la piscine extérieure chauffée
- Station de jeux
- Stationnement intérieur
- Service inclus

Consultez notre site pour la promotion 3 nuits et plus!

**1 888 306-2812**  
reservations.quebec@hilton.com  
www.hiltonquebec.com

**Loews Hôtel Le Concorde**

À partir de **349\$**  
Par nuit  
En occupation double

**Amour Fou**

- Une nuit dans une chambre spacieuse avec vue panoramique sur les Plaines d'Abraham
- Un souper romantique pour 2 personnes à notre restaurant rotatif L'Astral
- Bouteille de moussoux et fraises au chocolat servis à la chambre

Taxes en sus.

**1 866 239-5395**  
leconcordereservations@loewshotels.com  
www.loewshotels.com

**Hôtel Universel**

À partir de **79\$50**  
Par personne  
En occupation double

**Vive l'été**

Émotions, sensations fortes et plaisir sont au rendez-vous au Village Vacances Valcartier. Ce forfait comprend :

- Hébergement d'une nuit
- Petit-déjeuner inclus au restaurant Chez Gréco
- Accès au Parc Aquatique du Village Vacances Valcartier
- Accès à notre tout nouveau Spa Nordique et accès à la piscine, spas et saunas intérieurs
- Stationnement gratuit

**1 800 463-4495**  
info@hoteluniversel.qc.ca  
www.hoteluniversel.com

**Le Château Bonne Entente**

À partir de **179\$**  
Par nuit  
En occupation double

**Escapade à Québec**

Le forfait inclut, une nuitée avec petit-déjeuner et afin de rendre votre séjour parfait, nous vous offrons une navette gratuite vers le centre ville. Confort contemporain, trois restaurants, spa, piscine.

**1 888 653-5221**  
reception@chateaubonneentente.com  
www.chateaubonneentente.com

**Fairmont Le Château Frontenac**

À partir de **115\$**  
Par nuit  
Par personne  
En occupation double  
Valable jusqu'au 30 octobre 2009

**Escapade Estivale**

Une évasion irrésistible au cœur du Vieux-Québec!

Le forfait comprend :

- l'hébergement dans une chambre Fairmont
- le stationnement
- une surprise du Chef Jean Soulard à l'arrivée
- l'accès à notre piscine intérieure et club de santé

**1 877 692-3861**  
chateaufontenac@fairmont.com  
www.chateaufontenac.com



Les offres incluses dans cette publicité sont disponibles seulement durant une période définie et peuvent varier d'un établissement à l'autre. Les taxes et le service sont en sus si non spécifiés dans les forfaits.  
\*Cirque du Soleil et Les Chemins invisibles sont des marques de commerce détenues par Cirque du Soleil et employées sous licence.\*



[www.regiondequebec.com/presse-e9](http://www.regiondequebec.com/presse-e9) • 1 877 BONJOUR, poste 670



**CROISIÈRE GROSSE-ÎLE & GOLF**

ou l'ISLE-AUX-GRUES à partir de 43 \$/pers. + tx.

**Croisières Lachance**  
Berthier-sur-Mer, sortie 364 de l'Autoroute 20  
1 888 476-7734  
[www.croisiereslachance.com](http://www.croisiereslachance.com)

**forfait**  
Souper, nuitée, petit-déjeuner, Croisière et visite à Grosse-Île et/ou Ronde de golf 18 trous (choix entre 3 terrains)  
\*Service inclus et taxes en sus. occ double

**HÔTELS SPAS AVENTURE**  
[www.hotelsspasaventure.com](http://www.hotelsspasaventure.com)

**Manoir des Erables**  
AUBERGE • RESTAURANT • SPA  
Montmagny

À partir de **161,00 \$\***  
par pers. / par nuit  
**1 800 563-0200**

À partir de **153,00 \$\***  
par pers. / par nuit  
**1 800 463-7045**

## VOYAGE

AUBAINES À SAISIR ANDRÉ DÉSIRONT, COLLABORATION SPÉCIALE

N'espérez pas dénicher de bonnes aubaines pour les départs rapprochés : la température exécrable a provoqué une ruée sur les forfaits dans le Sud. C'est seulement pour les départs de la mi-août qu'on renoue avec les propositions intéressantes. Voici ce que nous avons sélectionné.

> **Holguin (Cuba)**, départs des 15 et 22 août pour une semaine au Playa Costa Verde, ★★★★★ : 1049\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel: 1469\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ du 16 août pour une semaine, au Melia Cayo Santa Maria ★★★★★1/2 : 1068\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1488\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 16 août, pour une semaine, au Sirenis Tropical Suites ★★★★★1/2:1298\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1498\$).

> **Cayo Guillermo (Cuba)**, départ du 16 août pour une semaine, au Melia Cayo Guillermo ★★★★★1/2 : 1068\$ avec Vacances Transat (prix habituel: 1568\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 17 août pour une semaine, au Arenas Doradas Hoteles C ★★★★★: 978\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel: 1148\$).

> **Cayo Largo (Cuba)**, départ du 17 août pour 10 jours, au Sol Pelicano ★★★★★1/2: 1118\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1409\$). Le même départ est offert avec hébergement au Sol Cayo Largo ★★★★★ pour 1248\$ (prix habituel: 1409\$).

> **Puerto Vallarta (Mexique)**, départ du 20 août pour une semaine, au Royal Decameron Complex ★★★★★: 1099\$ avec Nolitours (prix habituel: 1499\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ du 28 août pour une semaine, au Sol Cayo Santa

Maria ★★★★★: 788\$ avec Caribe Sol (prix habituel: 1069\$). Le même départ est offert avec hébergement au Barcelo Cayo Santa Maria ★★★★★ pour 818\$ (prix habituel: 1159\$) ou au Melia Las Dunas ★★★★★1/2 pour 888\$ (prix habituel: 1239\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 29 août pour une semaine au Melia Las Antillas ★★★★★ : 875\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1335\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 29 août pour une semaine au Punta Cana Princess All Suites Resort ★★★★★: 1085\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel: 1385\$).

> **Holguin (Cuba)**, départ du 30 août pour une semaine au Playa



PHOTO DAVID BOILLY, LA PRESSE

La piscine de l'hôtel Barcelo Bavaro Beach Resort à Punta Cana, en République Dominicaine.

Pesquero ★★★★★1/2: 1069\$ avec Nolitours (prix habituel: 1299\$).

Du côté de l'Europe, Vacances Transat propose toujours une longue série de vols à prix réduits en août, avec Air Transat. En voici deux exemples.

> **Bruxelles**: départ le 4 août et retour le 26 août: 520\$ (prix habituel aux environs de 1000\$).

> **Marseille**: départ le 10 août et retour le 27 août: 568\$ (prix habituel aux environs de 1100\$).

## RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur [cyberpresse.ca/sejour](http://cyberpresse.ca/sejour)

## CANTONS-DE-L'EST

## AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★★** Entièrement rénovée (hiver 08), face au Lac Brome, 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006 et AWARD OF EXCELLENCE de WINE SPECTATOR. Piscine int. et ext., bain tourbillon et sauna, plage privée. Nouveau spa AVIVA. Forfaits, certificats cadeaux. C.A.A. À 50 min. du Pont Champlain. 1-888-922-0404 • [www.aubergequilliams.com](http://www.aubergequilliams.com)

## LAURENTIDES

## AUBERGES ET HÔTELS

**L'HÔTEL-SPA WATEL STE-AGATHE: ★★★** Comparez, pour le même prix vous obtenez: tout est climatisé, internet, TV, 2 piscines int./ext. 3 spas int./ext., sauna sec et vapeur. Accès gratuit à la plage. Nos 31 ch., dont 10 sont classées 4 étoiles avec bain tourbillon double et foyer, ont la vue sur le lac et les montagnes. Salle à manger réputée, déjeuner buffet à volonté. Différents Forfaits : Théâtre, Romantique, Velours, Détente, Évasion, Escapade, Massage en duo à l'intérieur et extérieur. Les familles sont bienvenues. Consultez notre site [www.watel.ca](http://www.watel.ca) 1-800-363-6478

## OUTAOUAIS

## CHALET ET CONDOS

**CENTRE TOURISTIQUE DU LAC-SIMON:** Vacances familiales à la plage. 17 chalets et 400 places de camping. 2 km plage de sable. Baignade (surveillée), activités nautiques, randonnée pédestre, minigolf, vélo, animation, jeux pour enfants 819-428-7931, 1 800 665-6527 [www.sepaq.com/lacsimon](http://www.sepaq.com/lacsimon)

## QUÉBEC

## AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★★** Forfait "Découvrez les charmes de l'Île d'Orléans" à partir de 104\$/pers. en occ. dbl incluant la nuit et le petit déjeuner! Forfait Romantique également disponible. Informations : 418-828-2248, 1-888-511-2248, [www.goeliche.ca](http://www.goeliche.ca)

**L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR: ★★★** Forfait "Cirque du Soleil et Moulin à Images" à partir de 75\$/pers. occ. dbl incl. la nuitée et le petit déj. continental. Infos: 418 525-6276, 1 866 625-6276 [www.quebecmanoir.ca](http://www.quebecmanoir.ca)

## CHALET ET CONDOS

**LOCATION DE CONDO HELGI:** Venez passer un séjour à votre rythme, condos/chalets de 1 à 4 ch. tout équipés, logeant 2 à 12 pers. 1 km du Mt-Ste-Anne et à 30 min. de Québec. [www.condoshelgi.com](http://www.condoshelgi.com) 1-418-826-0002.

## ÉTATS-UNIS

## AUBERGES ET HÔTELS

**KENNEBUNK BEACH:** Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et du village de Kennebunkport. Piscine d'eau salée ext., déj.-buffet tous les jours. Tarifs: 1er avril au 19 juin et 31 août au 31 déc. à compter de 69\$ US /nuit, 20 juin au 30 août à compter de 92\$ US /nuit, occ. d. [www.franciscanguesthouse.com](http://www.franciscanguesthouse.com) ou appelez au 207-967-4865

## AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur [cyberpresse.ca/sejour](http://cyberpresse.ca/sejour)

## AVENTURE ET CULTURE

## VOYAGER AUTREMENT SUR LES ROUTES DU MONDE:

INDE: quatre circuits hors des routes touristiques. Départ oct./nov./fév./mars. ÉGYPTE: si vous avez envie de découvrir ce pays différemment avec des visites privées de Khéops, des temples d'Edfu et de Karnak. Départs nov./mars. VIETNAM: du Mékong à Halong et Sapa, une route incomparable des circuits touristiques. Départ nov./déc./fév./mars. Prochaines CONFÉRENCES-VOYAGE sur nos circuits en petits groupes: le 23 août. 514-842-1888 [www.routesdumonde.com](http://www.routesdumonde.com)

## TOURISME AUTHENTIQUE

**TRAIN À VAPEUR H.C.W.:** Voyagez... comme dans le bon vieux temps! Venez vivre une excursion unique à bord de la plus vieille locomotive à vapeur toujours en circulation au Canada. Vous longerez la rivière Gatineau jusqu'au Village de Wakefield, tout en découvrant les paysages enchanteurs de l'Outaouais. Possibilité de déguster un repas-souper à bord! Consultez nos offres de forfaits au [www.trainaveur.ca](http://www.trainaveur.ca) ou communiquez avec un agent de Réservation-Outaouais au 1 888 278-7777.

## SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur [cyberpresse.ca/sejour](http://cyberpresse.ca/sejour)

Un paysage aux mille visages

## GOLF

**FORFAIT GOLF ULTIME:** Jouez 4 rondes de golf (Le Géant, Le Diable, La Belle et La Bête) et séjournez 2 nuits à Mont-Tremblant à partir de 630 \$ par personne. 888-542-3477 ou [tourismemonttremblant.com](http://tourismemonttremblant.com)

## CASINO

**FORFAIT CASINO:** à partir de 65\$/p./jour séjournez au Mont-Tremblant pour une nuit et recevez un passeport privilégié de 3000 points échangeables au Casino de Mt-Tremblant 888-542-3477 ou [tourismemonttremblant.com](http://tourismemonttremblant.com)

## PROMOTION SPÉCIALE

**COUCHEZ ET ÉPARGNEZ!** Réservez 2 nuitées et obtenez votre 3e nuitée à 50% ou réservez 4 nuitées et obtenez votre 5e nuitée gratuitement! 888-542-3477 ou [tourismemonttremblant.com](http://tourismemonttremblant.com)

LE MASSIF

## VACANCES, MONTAGNE ET FLEUVE

## MONT SAINTE-ANNE

**30 MINUTES DU VIEUX QUÉBEC:** Hébergement Mont Sainte-Anne. Condohôtel 4 étoiles et maisons en rangée 3 étoiles, 5 piscines extérieures, 1 piscine intérieure, sauna, tourbillon, jeux ext. Tarif à partir de : 1 nuit 99 \$, 5 nuits 299 \$, 7 nuits 349 \$ 1 à 4 personnes. Quantité limitée. 1 800 463-1870, [info@villagetouristique.com](mailto:info@villagetouristique.com), [www.hmsalm.com](http://www.hmsalm.com)

## CARRIÈRES POUR TROUVER.

Le samedi dans LA PRESSE

## Voyages Symone Brouty

1-800-650-0424  
[www.voyagesbrouty.com](http://www.voyagesbrouty.com)

## Les splendeurs de l'Italie • 18 jours

Le mieux planifié de tous les circuits  
Groupes de 21 pers.

Dép. 11 septembre, 2 annulations, bons prix  
Dép. 25 septembre, 4 places  
Demande partage femme

## Grande Argentine, Patagonie • 22 jours

Un circuit des plus complets  
Toutes les visites et entrées incluses  
Accompagné par un professionnel

Nous visitons le Nord-Ouest, l'Est, le Sud et le Centre.  
Dép. 10 octobre / 31 octobre - Groupe de 18 pers.  
2 annulations, très bons prix  
Demande partage femme

## Magnifique Égypte pharaonique • 20 jours

Dép. 8 novembre, 2 places - Groupe de 18 pers.

Promotions applicables sur nouvelles réservations seulement

Paris Studios, 1 sem., vol inclus à partir de 999\$

AUTOMNE  
514 338-1160  
800 905-1160

[www.voyagesdumoulin.com](http://www.voyagesdumoulin.com)

## Voyages Optimistes inc.

Le spécialiste  
CIRCUITS ET CROISIÈRES

8475, SHERBROOKE EST, MONTRÉAL  
514 255-8833 • 1 877 255-8833

[www.voyagesoptimistes.com](http://www.voyagesoptimistes.com)

## NOS DÉPARTS ACCOMPAGNÉS EN FRANÇAIS

**Escapade à Las Vegas 799\$**  
• 6 au 11 septembre  
• Hôtel Imperial Palace • Vols American Airlines

## Croisière Grèce, France, Espagne et Italie 2999\$

• À bord du Brilliance of the Seas  
• 2 départs: 1<sup>er</sup> et 13 octobre

## Séjour sur la Costa Del Sol 1599\$

• 27 octobre au 13 novembre  
• Hôtel Bajondillo studio • Vols Air France

## Croisière Transatlantique + séjour au Bajondillo 2799\$

• 1<sup>er</sup> au 21 novembre • À bord du Navigator of the Seas

## Croisière Europe-Afrique et Amérique du Sud 4799\$

• À bord du Royal Princess • 28 novembre au 19 décembre

AVEC NOUS, PAS DE SURPRISE: NOS PRIX INCLUENT VOLS, TRANSFERTS ET TAXES

1907841 Détenneur d'un permis du Québec. Non-inclus: OPC 3,50 \$/1 000 \$

## LES LAURENTIDES

## NOTRE DÉCOR, VOTRE SHOW!

## CONCOURS « ShowDodo dans Les Laurentides ».

Courez la chance de gagner un des forfaits suivants :

Plamondon Symphonique

Festival de la Rouge – Auberge à La Croisée des Chemins

Le Sacre du printemps avec l'Orchestre national des jeunes du Canada

Festival Classique des Hautes-Laurentides – Escalade du Nord

Les Ballets Jazz de Montréal

Festival des Arts de Saint-Sauveur – Hôtel Mont-Gabriel

Robert Charlebois

Festival de la Rouge – Le Grand Lodge Mont-Tremblant

Vic Vogel et Le Jazz Big Band

Festival Classique des Hautes-Laurentides – Auberge chez Isaïe

Les Cowboys Fringants

Festival de la Rouge – Le Grand Lodge Mont-Tremblant

Naomi Stikeman

Festival des Arts de Saint-Sauveur – Manoir Saint-Sauveur

Un avant-goût de la programmation de l'été 2009...

Formulaire de participation et tous les détails du concours sur [www.cyberpresse.ca/showdodo](http://www.cyberpresse.ca/showdodo)



Plus de 400 spectacles,  
50 orchestres, 300 chanteurs,  
musiciens, danseurs, artistes  
de renommée internationale, d'ici et d'ailleurs.  
Concerts classique – danse – blues – jazz –  
musique pop – rock – country - musique du monde...  
et encore!

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES C.VENDU.ca C'EST GRATUIT!

HEURES DE TOMBÉE
MARDI AU SAMEDI
17h, LA VEILLE DE LA PARUTION
DIMANCHE ET LUNDI
17h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES
48h, AVANT LA PARUTION
ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

A VENDRE À LOUER IMMOBILIER

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like 'Visites libres... 100', 'Île de Montréal... 101', 'Centre-ville... 102'.

100 VISITES LIBRES

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like 'Laurentides, Lanaudière... 139', 'Estrie... 140', 'Exterieur de Montréal... 141'.

À LOUER

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like 'Île de Montréal... 131', 'Centre-ville... 132', 'Vieux-Montréal... 133'.

COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Table with 2 columns: Location and Price. Includes entries like 'Propriétés à revenus... 160', 'Propriétés comm. / industrielles... 162'.

MARCHANDISES & SERVICES

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Audiovisuel... 203', 'Instruments de musique... 205', 'Meubles, électroménagers... 206'.

105 LAVAL RIVE-NORD

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Marchandises diverses... 235', 'On demande à acheter... 236', 'Encans... 237'.

OFFRES D'EMPLOI

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Programmes de formation... 303', 'Postes cadres et professionnels... 304'.

106 RIVE-SUD

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Construction... 326', 'Coiffure, esthétique... 327', 'Industrie du vêtement... 328'.

SERVICES PERSONNELS

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Souhaits, événements... 401', 'Avis de recherche... 402', 'Compagnies, compagnons... 403'.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Astrologie, occultisme... 410', 'Billets de sport / spectacles... 419', 'Activités sociales... 420'.

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Automobiles... 502', 'Véhicules 6000\$ et moins... 503', 'Camions, 4 x 4, fourgonnettes... 504'.

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'CITÉ DU Havre-Le Profili O, fin de projet... 514-220-7199'.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Sports, plein air... 605', 'Séjours, excursions... 610', 'Motocyclettes... 615'.

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'BORD RIVIÈRE ST-MAURICE à 7 min... 819-531-0716'.

AVIS

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Site Internet... 704', 'Occasions d'affaires... 710', 'Françaises... 714'.

123 HYPOTHÈQUES PRÊTES RÉSIDENTIELS

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'L'HOMME À CONNAÎTRE 1ère, 2e hyp. rés. ind. comm... 821-772-9911'.

DECÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Décès... 910', 'Anniversaires, In Memoriam... 920'.

124 JEAN-TALON, 41e, ch. double, entree lav/sec, peint, pers. calme... 514-727-8861

Table with 2 columns: Category and Price. Includes entries like 'Remerciements... 930', 'Prières... 950'.

A VENDRE À LOUER IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES
PENTHOUSE EXCLUSIF
3 114 pi car.
VUE-VUE-VUE
Ville et fleuve
Sam. et dim. 13h à 16h
Le Profilo
2380 Pierre-Dupuy
Voir www.penthouseprofilo.com
514-220-7199
Gagnon Dubois et Associés Courtier

101 ÎLE DE MONTRÉAL
PLACE VERSAILLES
Superbe condo de coin avec arrière en forme de demi-lune, luminosité et décor parfait, 2 ch., 2 s/bains (tourbillon), garage, ascenseur, face à la Place Versailles. 1 A 2 pas du métro Radisson. +++ 259 000 \$.

101 ÎLE DE MONTRÉAL
Marie-France Tremblay
Sutton ctr
514-326-5667

105 LAVAL RIVE-NORD
BOISBRIAND, coll. 1993, 4 ch., 1.5 s/bains, th., pompe, garage, quartier champêtre, 263 000 \$. Agent sabstein. 514-869-6918

106 RIVE-SUD
Accès direct métro Sherbrooke
1 1/2 3 1/2 4 1/2
650 \$ 920 \$ 1180 \$
App. rénové, électro, chauffé, éclairé, air climatisé, tout inclus. Balcon, piscine, sauna, Surréantend. 514-281-1551 www.trouveunappartement.com pid1828

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
82 900\$ évaluation municipale pour maison (4 saisons) 7 piscines, 2 s/bains, St-Damien, cabanon, terrain 100 x 200, pisc. réservoir, prise d'eau, champs épurateur naturel. J. Monat 514-288-8888

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS
\*\* À BROSSARD \*\*
condo 2-3 ch., emplacement exceptionnel, 159 000 \$
450-672-7272

ANJOU 7000 des Rosières 5e, 2 ch., aire ouverte, repeint, béton, 158 000\$, nég. Libre. Claude St-Onge 514-733-4214

ANJOU SUR LE PARC CONDO 1, 2 et 3 ch. À partir de 138 500 \$. Emplacement unique, tranquillité, site exceptionnel! Pour infos: 514-353-0123

CITÉ DU Havre-Le Profili O, fin de projet, 2 condos à liquider, 1 et 2 ch., 1350 pi. 514-220-7199

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS
BORD RIVIÈRE ST-MAURICE à 7 min, de Shawinigan sud, 109' x 299', navigable, eau et électricité. Prêt à bâtir, 99 000 \$. 819-531-0716

123 HYPOTHÈQUES PRÊTES RÉSIDENTIELS
L'HOMME À CONNAÎTRE 1ère, 2e hyp. rés. ind. comm. Claude St-Onge 514-733-4214

131 ÎLE DE MONTRÉAL
HABITAT 2500 N.D.G.
Alcôves, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2
Style condo. Spacieux, tout inclus. Occupation immédiate ou future. Piscine int. sauna, spa, gym, stat. ext. incl. Stat. int. et rampes disponibles. Quelques pas des bus. FAUT VOIR! 514-484-4840.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
BEAUX 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
FACE JARDIN BOTANIQUE
4 1/2, 5 1/2, impéc. buanderie, chauffé 760\$-514-287-9272

131 ÎLE DE MONTRÉAL
HO-MA, 3 1/2, métro Viau, Marché Maisonneuve, piste cyclable électro, 525 \$, 514-896-8127

131 ÎLE DE MONTRÉAL
LASALLE, 3 1/2, 4 1/2, vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
LASALLE, 3 1/2, 4 1/2, 3e, triplex, poêle/réfrigérateur, libre. 330 \$, 450-437-2481 • 514-953-2039

131 ÎLE DE MONTRÉAL
METRO Fabre, 1 1/2 chauffé, poêle/réfrigérateur, libre. 330 \$, 450-437-2481 • 514-953-2039

131 ÎLE DE MONTRÉAL
METRO JARRY, Lajeunesse, 4 1/2 ensol., les entrées, bois, 514-354-2874

131 ÎLE DE MONTRÉAL
METRO JOLLETTE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

Île-des-Sœurs
À 5 minutes du centre-ville !
3 100 appartements et maisons de ville
Ouvert 7 jours
Bus 168 et 12

131 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU, face par Laurier, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
PLATEAU, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2, 8 1/2, 9 1/2, 10 1/2, 11 1/2, 12 1/2, 13 1/2, 14 1/2, 15 1/2, 16 1/2, 17 1/2, 18 1/2, 19 1/2, 20 1/2, 21 1/2, 22 1/2, 23 1/2, 24 1/2, 25 1/2, 26 1/2, 27 1/2, 28 1/2, 29 1/2, 30 1/2, 31 1/2, 32 1/2, 33 1/2, 34 1/2, 35 1/2, 36 1/2, 37 1/2, 38 1/2, 39 1/2, 40 1/2, 41 1/2, 42 1/2, 43 1/2, 44 1/2, 45 1/2, 46 1/2, 47 1/2, 48 1/2, 49 1/2, 50 1/2, 51 1/2, 52 1/2, 53 1/2, 54 1/2, 55 1/2, 56 1/2, 57 1/2, 58 1/2, 59 1/2, 60 1/2, 61 1/2, 62 1/2, 63 1/2, 64 1/2, 65 1/2, 66 1/2, 67 1/2, 68 1/2, 69 1/2, 70 1/2, 71 1/2, 72 1/2, 73 1/2, 74 1/2, 75 1/2, 76 1/2, 77 1/2, 78 1/2, 79 1/2, 80 1/2, 81 1/2, 82 1/2, 83 1/2, 84 1/2, 85 1/2, 86 1/2, 87 1/2, 88 1/2, 89 1/2, 90 1/2, 91 1/2, 92 1/2, 93 1/2, 94 1/2, 95 1/2, 96 1/2, 97 1/2, 98 1/2, 99 1/2, 100 1/2.

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

170 COMMERCES QUALINET FRANCHISE Nettoyage après sinistre. Devenez votre propre patron!

173 COMM. INDUSTRIELS À LOUER ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU et SAUVÉ Espace commercial et semi-industriel, immédiatement disponible.

LOCALS INDUSTRIELS et commerciaux à louer. Ville Danjou, de 250 à 14 000 pi. car.

PAPINEAU SAUVÉ de 12 000 à 26 000 pi. car., aménagé pour école, idéal pour éducation spécialisée.

SECTEUR C.D.N., bâtiment industriel de 800 à 3000 pi. car. Quai de chargement.

MARCHANDISES & SERVICES

203 AUDIOVISUEL ACHETERAIS appareils photo + acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres.

211 COLLECTIONS TIMBRES Achète collections ou accumulation. 514-626-2850.

212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX ACHAT ANTIQUE: meubles, tableaux, bijoux, monnaie, etc.

220 ANIMAUX GARDERAI oiseaux, petits chiens pendant vacances. Réf. Angèle 514-278-2047.

233 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION HOMME ferait peinture avec 25 ans d'expérience à bas prix.

240 MARCHÉ AUX PUCES 4 PNEUS D'HIVER Yokohama, 215-60R16. 1 600 km. 514-288-9599.

AIR CLIMATISÉ. Thermopompe, fournaise électrique. 514-488-4987.

OFFRES D'EMPLOI

ONG Conseil recherche des recruteurs de donateurs pour le compte de la

Fondation québécoise du sida Vous vous sentez concerné par les causes humanitaires et la santé publique?

Qualités requises: Sensibilité à la cause, Bonne expression orale, bilingue, Dynamisme, écoute, respect de l'autre.

SECRETIRE / RECEPTIONNISTE Bilingue, expérience domaine de la construction, connaissance Excel, capacité à travailler sous pression.

CUISINIER(ÈRE) personnel de comptoir, temps plein et partiel pour bistro. C.V.: h.rrsire@gmail.com

OFFRES D'EMPLOI

COORDONNATEUR (TRICE) DE RECHERCHE CLINIQUE Professionnel de la santé bilingue avec expérience, niveau Maîtrise, pour étude qui touche le traitement de dépendance/santé mentale en soins primaires.

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES CENTRE DE LA PETITE ENFANCE, ville St-Laurent, demande éducateur(trice), langue française. Envoyer CV par télécopieur.

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT ECOLE PRIVÉE à Ville St-Laurent, demande enseignant(e) qualifié(e), pré-scolaire, langue française. Envoyer CV par télécopieur.

308 GARDERIES ÉDUCATEUR(TRICE) Poste permanent Temps partiel, groupe 3 ans. Télé: 514-954-9738

310 BUREAUX SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE Clinique médicale privée du Vieux-Montréal recherche secrétaire réceptionniste d'expérience.

313 INFORMATIQUE TECHNICIEN(NE) bilingue EN INFORMATIQUE responsable d'une banque d'informations électroniques. Min 3 ans d'expérience.

319 VENTE COMMERCIAL CONSEILLER(ÈRE) en chaussure Un magasin situé à Montréal, désire joindre un poste immédiat.

320 IMMOBILIER COMPLEXE DE GESTION IMMOBILIERE au centre-ville de Montréal est à la recherche d'un(e) à la recherche d'un(e) SUPERVISEUR D'EXPÉRIENCE

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BARMAN/MAID / Serveur/es cours avec alcool et emplois, rabais. EcoleDesMaîtres.com

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION HÔTEL MORTAGNE BOUCHERVILLE Postes à combler: cuisinier(ère) / banquet et restaurant

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION BOULANGER(ÈRE) avec min. 5 ans d'exp. recherch(e) pour boulangerie artisanale. Temps plein/partiel. Très bon salaire.

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION CHEF CUISINIER(ÈRE) pour petit-déjeuner et dîner, 6 à 15 h. Resto marché central. Envoyer CV par fax au: 514-381-2358

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION CHERCHONS cuisinier(ère)s et serveuruse(s) d'expérience disponibles en appel pour contrats sur appels. C.V.: talents@saressoire.com

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION CUISINIER(ÈRE) personnel de comptoir, temps plein et partiel pour bistro. C.V.: h.rrsire@gmail.com

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION CADILLAC DeVille beige 2001 4 pneus hiver, 76 000 km, 9800\$ excellente cond. 514-273-5227

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION CHRYSLER 300 Touring 2007, 67 000 km, 13 999 \$, a/c, tout équipé, 70\$/sem 514-735-0555

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION COMPAGNIE DE CONSTRUCTION de renom est présentement à la recherche d'un(e) REPRÉSENTANT(E) DES VENTES bilingue avec expérience, dynamisme et disponibilité pour un nouveau projet de condominiums à Montréal.

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION LAVALAIE VOIX Appelez maintenant pour parler à des centaines de célibataires près de vous à Montréal. Ecoutez les profils GRATUITEMENT!

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION POPULAR AUDI.com (514) 270-3566

VÉHICULES AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES JAGUAR XK8 conv. 02, très propre, pas d'hiver, cuir noir/gris, 4 pneus neufs, 80 000 km, prix nég. 514 827-4247

502 AUTOMOBILES LEXUS 330 2004, noir/beige, 44 000 km, 4 pneus neufs, pas sortie l'hiver, 19 500 \$. 514-481-8215 1 450-224-4221

502 AUTOMOBILES LEXUS RX400h 06, hybride, 35 022 km, Ultra Premium, DVD, GPS, cuir, gar. prol. nov. 2011, 38 500 \$. 450-629-2184

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS CHEVROLET Cavalier 1997, excellente condition, 185 000km 1900 \$ 514-292-9901

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS HONDA Civic Si 1993, coupé, 2 ptes 5 vit, 1500 \$, méc. A-1 450-636-2669, 514-293-2690

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS MAZDA 626 00, 4 ptes, aut., tout élect. a/c, 129 000km, A1, ACN 4800 \$. 514-515-8229

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS MAZDA Protégé, ES 03, 4 ptes, aut., a/c, élect., 122 000 km, ACN, 5800\$. 514-243-1525.

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS OLDS Intrigue 02, 4 ptes, tout cuir, On Star, 52 000 km, superbe, un proprio, pas hiver, ACN, 5800 \$. 514-944-9511

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS PONTIAC Montana 02, 7 places, impéc, élect, 136 000 km, ACN 4300\$. 514-344-5497

503 VÉHICULES 6000 \$ ET MOINS SUBARU Legacy GT, 00, AWD, aut., 4 ptes., cuir., toit, 168 000 km, superbe, 1 proprio ACN, 4900 \$. 514-515-8229

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI MAZDA 3 GX '05, 57 150 km, a/c, CD, 10 999 \$, 59 \$/sem. 514-735-0555.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI MAZDA 3 GX 2006, 33 500 km, a/c, CD, 12 999 \$, 69 \$/sem. 514-735-0555.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI CHEV. Equinox LT 2006, AWD, 75 900 km, tout équipé 14 499 \$, 67 \$/sem. 514-735-0555.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI CHEVROLET Uplander 2005, a/c, CD, aut., 81 900 km, 9999 \$, 514-735-0555.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES FORD F350 2000, Diesel, 250 000 km, avec boîte 13' fermée, cond. A1 7500\$. 450-444-5450

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI FORD FREESTAR SE 2007, 55 800 km, a/c, CD, gr. élect. 7 pass., 14 999 \$. 514-735-0555

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES HONDA Element SC 2007, aut., 70 967 km, 23 995 \$. (P3814) 514-875-4626 hondasj.ca

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES HONDA Ridgeline EXL 06, cuir, 87 993 km, avec boîte 13' fermée, cond. A1 7500\$. 450-444-5450

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI LAND ROVER LR3 HSE, 2005, 84 000km, 7 pass, tout équipé, DVD, 21 999 \$. 514-735-0555

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI MAZDA MPV GX 2005, 66 400 km, a/c, CD, aut., 12 999 \$. 514-735-0555.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI NISSAN Murano 2005, tout équipé, 73 190 km, 21 499 \$. 514-735-0555

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES NISSAN PATHFINDER 09 4x4, A/C, TOUT ÉQUIPÉE, 11 024 km, 34 992 \$ # stock 100444 1-866-847-0025

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES TOYOTA Camry '09, 4 cyl., tout équipé, noir, a/c, tout élect., 47 000 km, 4 pneus d'hiver sur jantes, 21 900 \$. 514-617-1695.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES TOYOTA Corolla 2006, 163 km, a/c, radio, etc. bonne condition, 10 500 \$, 450-629-5975

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI TOYOTA Echo 2005, 67 000 km, modèle de base, 7995 \$, 514-735-0555

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Occasion SCOTTI TOYOTA Matrix XR 2005, a/c, 12 999 \$, 61 200 km, CD, gr. élect., 514-735-0555

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES VOLKS GOLF 2005, 4 ptes, man., air, 54 000 km, 10 995 \$ 514-274-5471

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Certifié Pur Volkswagen VOLKS Golf turbo diesel 01, 2 ptes, 151 000 km, 5 vit et hayon, méc. A-1, 39 et 59 miles (gal, rég. vit., 6650 \$, 514-733-1610.

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES VOLKS JETTA 2005, manuelle, air, 63 000 km, 9995 \$, 514-274-5471

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Certifié Pur Volkswagen VOLKS Touareg 2007, cuir, toit, 27 000 km, 34 995 \$, 514-274-5471

504 CAMIONS, JEEPS FOURGONNETTES Certifié Pur Volkswagen TENTE-ROULOTTE Lionel6, 6 places, 87 très bon état, 2500 \$, 514-947-8236, 450-424-9238.

AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AÉROPORTS DE MONTRÉAL APPEL D'OFFRES 4D-1344C-9-079

Acquisition de postes de travail format compact pour l'Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal

Les soumissionnaires peuvent obtenir plus d'informations sur cet appel d'offres en visitant le site Internet d'ADM: www.admtl.com

AVIS PUBLIC

Avis est donné que BFI Usine de Triage Lachenaie Ltée exigera, pour ses services d'élimination de matières résiduelles à son lieu d'enfouissement technique situé au 3779, Chemin des 40 arpents, à Lachenaie (Terrebonne), le tarif qui suit pour les matières résiduelles indiquées.

Matières visées : matières résiduelles provenant des services municipaux d'enlèvement d'ordures ménagères ainsi que les services de cueillette des matières résiduelles industrielles, commerciales et institutionnelles.

Le nouveau tarif sera de 58.50\$ la tonne métrique, taxes applicables et redevances environnementales exigibles en sus.

Date d'entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> septembre 2009

La présente modification de tarif est requise aux fins de répondre aux exigences imposées pour la poursuite de l'exploitation du site.

Pour toute information supplémentaire concernant cette tarification, les intéressés sont priés de communiquer avec M. Hector Chamberland au (450) 474-2055 ou à l'adresse suivante:

BFI Usine de Triage Lachenaie Ltée 3779, Chemin des 40 arpents, Terrebonne J6V 1A3

Terrebonne, le 29 juillet 09

Hector Chamberland, Directeur du Développement des affaires

APPEL D'OFFRES

Achat regroupé - RTL - RTC - STM - STL - STO

Projet : Pièces de circuits pneumatiques de marques Bendix et Haldex

Dossier : ARP09-019

Ouverture : 2 septembre 2009 à 14 h 00 (heure locale)

Document disponible au coût de cent cinquante dollars (150\$) (argent comptant ou chèque visé) non remboursable, à compter du mercredi 29 juillet 2009 à 13 h 30 au Service des achats du RTL, 1150, boul. Marie-Victorin, Longueuil.

Un cautionnement de soumission de 20 000 \$ est requis pour soumissionner.

Pour information, s'adresser au (450) 442-8600 poste 8634.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au jeudi de 8h30 à 16h30 et le vendredi de 8h30 à 12h30.

Réseau de transport de Longueuil

rtl-longueuil.qc.ca

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL Le principal défi provient du fait que ce mercredi ne comporte que 24 heures! Il est impossible de tout faire, mais vous pouvez obtenir ce que vous désirez en organisant votre horaire de façon prioritaire.

LION La Lune en Scorpion se prépare à passer au carré de l'opposition de Mercure en Lion avec Jupiter et Neptune en Verseau. Tandis qu'une désillusion peut résulter de l'inaccessibilité immédiate de certains rêves de grandeur, vous pourriez prendre conscience de la distance qui vous sépare d'un objectif.

SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE Essayez de ne pas être trop sévère avec vous-même. Tout le monde peut se tromper, et quand on commet une erreur, la meilleure chose à faire consiste à savoir se la pardonner.

TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI La présence de la Lune dans votre Signe pléier, le Scorpion, peut faire pencher une décision en votre faveur aujourd'hui. Il pourrait même être temps de réitérer une demande.

VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE Les fins justifient-elles tous les moyens? Voici une question à laquelle vous devriez essayer de répondre aujourd'hui.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN Au trigone de Vénus en Gémeaux, la conjonction Jupiter-Neptune en Verseau promet de vous stimuler, mais vous risquez de ne pas savoir vers qui vous tourner! Il est impossible de tout avoir, et si vous ne savez pas effectuer de sélection, vous risquez en bout de ligne de ne rien obtenir.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE Il faut savoir inscrire les bienfaits sur le marbre et les injures sur le sable. Le fait d'entretenir un ressentiment à l'endroit d'autrui ne fait que nuire à votre paix d'esprit.

SCORPION Bonne journée pour tout ce qui a trait aux finances, à vos projets d'affaires et à votre ambition personnelle. Tandis que la Lune parcourt votre Signe, la démarche que vous envisagez devrait engendrer les conséquences souhaitées.

VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER Mercure en Lion s'oppose maintenant à votre conjonction Jupiter-Neptune (3e décan), et conséquemment vous pouvez vous attendre à connaître une effervescence sur le plan des idées et de la communication.

POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS On dit que l'on perd plus d'amis par ses demandes que par ses refus. D'ailleurs, vous avez le droit de dire non.

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL Le principal défi provient du fait que ce mercredi ne comporte que 24 heures! Il est impossible de tout faire, mais vous pouvez obtenir ce que vous désirez en organisant votre horaire de façon prioritaire.

LION La Lune en Scorpion se prépare à passer au carré de l'opposition de Mercure en Lion avec Jupiter et Neptune en Verseau. Tandis qu'une désillusion peut résulter de l'inaccessibilité immédiate de certains rêves de grandeur, vous pourriez prendre conscience de la distance qui vous sépare d'un objectif.

SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE Essayez de ne pas être trop sévère avec vous-même. Tout le monde peut se tromper, et quand on commet une erreur, la meilleure chose à faire consiste à savoir se la pardonner.

TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI La présence de la Lune dans votre Signe pléier, le Scorpion, peut faire pencher une décision en votre faveur aujourd'hui. Il pourrait même être temps de réitérer une demande.

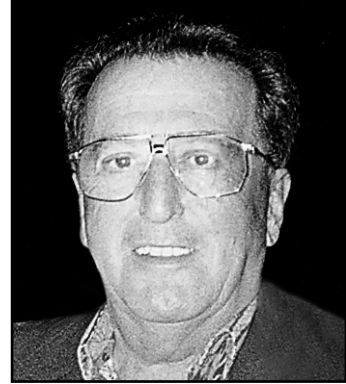
VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE Les fins justifient-elles tous les moyens? Voici une question à laquelle vous devriez essayer de répondre aujourd'hui.

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

## INDEX DES DÉCÈS

- BEAUDET, Conrad**  
Montréal
- BOUCHARD (née Weber), Hélène**  
Montréal
- BOUVRETTE, Cécile**
- COUSINEAU, Marcel**  
Montréal
- CÔTÉ, Jeanne (née Élie)**  
Montréal
- DAIGNEAULT, Mariette**
- DEMERS (Breton), Claire**  
Mont Saint-Hilaire
- FONTAINE (Rondeau), Pauline**  
Saint-Jean-Baptiste
- FORTIER (Décary), Aimée**
- GARCIA (Champoux), Suzanne**  
Mont Saint-Hilaire
- GUIMOND, Luc**
- JOLICOEUR, Yvette (née Cadieux)**  
Montréal
- L'ESPERANCE (Babin), Jeannine**
- LACHANCE, Pierrette**  
Laval
- LACROIX, Denise**  
Laval-des-Rapides
- LAFOREST, José**  
Laval
- LAMARCHE, Alain**
- LAVOIE, Pierre Docteur**  
Montréal
- LUSSIER (née Gauthier), Laurette**  
St-Edouard
- PIETTE, France**  
Sainte-Julie
- PLOURDE-LANDRY, Eva**  
Laval
- PROULX, Nicole**  
Laval
- VALADE, Lisette**
- VINET (Beaudoin), Lise**  
Ste-Elizabeth

neurologie.cyberpresse.ca



**BEAUDET, Conrad**  
1930 - 2009

À Montréal, le 24 juillet 2009 à l'âge de 79 ans, est décédé Conrad Beaudet, époux de Réjeanne Beaulieu.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3517 boul. Lévesque Ouest, Chomedey, Laval

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

le samedi 1er août 2009 de 14 à 16 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le même jour à 16 h.



**BOUCHARD (née Weber), Hélène**

À l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, le 20 juillet 2009, est décédée Mme Hélène Weber, infirmière retraitée de l'Hôtel-Dieu de Montréal, épouse de Jacques Bouchard, fille de feu Edmond Weber et de feu Marie-Marthe Tardif de Shawinigan. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa tante Pierrette Weber (feu Marcel), ses cousines Louise, Michèle et Johanne Weber, ses belles-soeurs et beau-frère Suzanne, Carole, France et Marc Bouchard, ainsi que ses neveux et nièces et ses proches de la famille Tardif du Québec et du Mass. États-Unis; ainsi que ses fidèles ami(e)s qui l'ont accompagnée au cours de sa maladie et ses amis artistes-peintres.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 31 juillet à partir de 13 h en l'église Notre-Dame de Fatima, 2000 est, boul. Marie-Victorin à Longueuil, suivi de la célébration à 14 h. La mise en terre des cendres se fera à une date ultérieure au cimetière St-Joseph de Shawinigan.

Des dons à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, fonds hématologie, ainsi qu'à la maison de soins palliatifs Victor-Gadbois seraient appréciés.

Direction

**YVES LÉGARÉ**  
Alfred Dallaire  
www.adyl.com • 514.595.1500



**BOUVRETTE, Cécile**  
1929 - 2009

Le 18 juillet 2009, est décédée Mme Cécile Bouvrette, épouse de M. Albert Jr Des Roches, en premières noces de feu Marcel Berthiaume. Outre son époux Albert Jr Des Roches et ses enfants, elle laisse dans le deuil ses trois filles Diane (Alain), France (Michel) et Chantal (Pierre), ses petits-enfants Éric, Marc, Simon, Gabriel et Nicolas, ses frères et soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Pie-IX  
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury  
Montréal-Nord  
T: 514 727-2847

[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le jeudi 30 juillet 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h 30.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 20 h 30 en la chapelle. du complexe.



**CÔTÉ, Jeanne (née Élie)**  
1912 - 2009

À Montréal, le 24 juillet 2009, est décédée à l'âge de 97 ans, Jeanne Élie épouse de feu Arthur Côté et mère de feu Raymond (Monique Lessard).

Elle laisse dans le deuil ses filles Lilianne (Onil Poulet), Micheline (feu Michel Émond), Nicole et Huguette (Gilles Vaillancourt), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa belle-soeur Laurette, neveux et nièces.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, St-François D'Assise, 6700 Beaubien Est, Montréal.

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

ce jeudi 30 juillet de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi 31 juillet dès 9 h et sera suivi d'une cérémonie religieuse à 11 h en la chapelle du complexe.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fondation de l'Institut Nazareth.



**COUSINEAU, Marcel**  
1916 - 2009

À Montréal, le 28 juillet 2009, à l'âge de 93 ans, est décédé Marcel Cousineau, époux de feu Laurette Belzile.

Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Danielle Belotte), Jacques (Geneviève Blain) et Yvon (Louise Dubé), ses petits-enfants Julie, Héloïse, Ezra, Marie, François, Sophie, Barbara, Louis-Martin, Mathieu et Julien, ses arrière-petits-enfants Philippe, Loïc, Olivier et Félix, sa soeur Claire ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778

[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le jeudi 30 juillet 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 31 juillet 2009 de 9 h à 11 h, suivi de la réunion de prières à 11 h au salon.

Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Sutton-Synergie Trisomie 21 Lanaudière seraient appréciés.

**DAIGNEAULT, Mariette**

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Mariette Daigneau. Elle laisse dans le deuil parents et amis.

NEGOCIÉ PAR  
**SÉRENIA**  
COURTIERS FUNÉRAIRES  
1 888 SERENIA (737-3642)  
[www.serenia.ca](http://www.serenia.ca)  
Marc Légaré, président



**DEMERS, Claire (née Breton)**  
1940 - 2009

À Mont Saint-Hilaire, le 28 juillet 2009, est décédée paisiblement, entourée de tous les siens, Claire Breton.

Elle laisse dans le deuil son époux, Gilles Demers, ses enfants Stéphane (Judy Schuler) et Dominic (Julie Bellehumeur), ses adorables petits-enfants Jessica, Mathieu, Laurie et Sandrine.

Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs Carmen (feu Claude Mainville), Jean (Rachelle Hébert), Yolande (Yves LeRoy), Serge (Francine Sévigny) et Marjolaine (Alain Rambo), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au :

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

[www.demers.com](http://www.demers.com)

**234, ch des Patriotes Nord**  
Mont Saint-Hilaire J3H 3H3  
Tél : 50-467-4780 Fax : 450-467-9468  
salon.demers@sympatico.ca

le jeudi 30 juillet 2009, de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le vendredi 31 juillet dès 9 heures. Les funérailles seront célébrées à 11 heures en l'église Saint-Hilaire, 260, chemin des Patriotes Nord, Mont Saint-Hilaire et seront suivies de la mise en crypte au Jardins de la Vallée du Richelieu.

Des dons à la maison Victor-Gadbois seraient appréciés.



**FONTAINE, Pauline (née Rondeau)**  
1930 - 2009

À Montréal, le 25 juillet 2009, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Pauline Rondeau, épouse de feu Paul Fontaine. Elle laisse dans le deuil ses trois fils Jean (Liette), René (Mireille) et Hubert, ses petits-enfants Pascal et Justine, ses frères et soeurs Paul (Carole), Madeleine, Denise et Jean-Claude (Jacqueline), ses belles-soeurs Gertrude et Rita et autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au :

SALON FUNÉRAIRE  
**DEMERS**

[www.demers.com](http://www.demers.com)

**234, ch des Patriotes Nord**  
Mont Saint-Hilaire J3H 3H3  
Tél : 450-467-4780 Fax : 450-467-9468  
salon.demers@sympatico.ca

le vendredi 31 juillet 2009 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures et le samedi 1er août dès midi. Les funérailles suivront à 14 heures en l'église Saint-Jean-Baptiste.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Juif de Montréal.



**GARCIA (née Champoux), Suzanne**

Au Mont-Saint-Hilaire, le 25 juillet 2009, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Suzanne Champoux, épouse de feu monsieur Diego Garcia. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Diego Jr, Carmen (Terry), Michel (Josée) et Cristina (Michel), ainsi que ses petits-enfants Anthony, Andrea et Justin. Elle laisse également dans le deuil ses soeurs Monique (Vladimir) et Françoise (Jacques), son frère Yves, sa belle-soeur Jocelyne (feu Hugues Champoux), ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille vous accueillera en l'église Saint-Lambert située au 41, avenue Lorne à Saint-Lambert, le 31 juillet 2009 dès 13 h, suivi d'une célébration à 14 h.

Ses enfants désirent particulièrement remercier le personnel de la résidence Le Quartier Mont-Saint-Hilaire et le Dr Liane Feldman et son équipe de l'Hôpital Général de Montréal pour les bons soins qu'ils lui ont prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons en faveur de la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**GUIMOND, Lionel**  
1926 - 2009

À l'hôpital Royal Victoria, le 26 juillet 2009, à l'âge de 83 ans, est décédé Lionel Guimond, époux de feu Marie-Ange Dupras. Il laisse dans le deuil ses enfants Jean (Josée), Claire (Eric), André (Louis), sa belle-fille Lucie, ses petits-enfants Julien, Nicolas, Rose, ses frères, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, son amie Denise ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, St-François d'Assise 6700, Beaubien Est, Montréal

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)

Un service religieux sera célébré samedi le 1er août 2009 à 11 h en l'église St-François d'Assise, située au 700, Georges-Bizet, Montréal et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures des visites: le vendredi 31 juillet 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. samedi à compter de 9 h.



**JOLICOEUR, Yvette (née Cadieux)**  
1919 - 2009

À Montréal, le 14 juillet 2009, à l'âge de 90 ans est décédée Mme Yvette Cadieux, épouse de feu Georges Jolicoeur.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Michèle (Jean-Claude Rompré), Pierre (Ginette Bazinet), Céline (Jean-Pierre Roussel), Louise (Mike Bennett), Sylvie (Yvon Couturier), ses huit petits-enfants, ses sept arrière-petits-enfants, son beau-frère, ses belles-soeurs ainsi que d'autres parents et amis.

La famille tient à remercier ses dames de compagnie ainsi que le personnel du 7e étage de la résidence Laurendeau pour leurs supports et leurs bons soins.

La famille recevra les condoléances le vendredi 31 juillet 2009 en l'église St-Joseph de Mont-Royal, 1620, Laird, Mont-Royal, dès 13 h et suivront les funérailles à 14 h. L'inhumation sera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la société Parkinson du Québec.

Direction:

**URGEL BOURGIE**  
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

[www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)



**LACHANCE, Pierrette**  
1934 - 2009

À la Résidence Le Renoir de Laval, le 6 juillet 2009, à l'âge de 74 ans, est décédée Pierrette Lachance. Elle laisse dans le deuil son fils Serge Aubry (Chantal Pressoir), ses deux soeurs Rita (feu Roland Desrochers) et Jeannette (Gilles Nantel), son frère Charles (Fleurlette Hamel), sa belle-soeur Mariette Pelletier (feu Maurice Lachance), ses neveux et ses nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 1er août 2009 dès 13 h 30 au:

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau Dignité

**4525, Ch. De la Côte-des-Neiges**  
Montréal, 514-342-8000

Les funérailles seront célébrées en la chapelle du centre funéraire à 15 h 30. La mise en terre aura lieu au terrain familial du cimetière Notre-Dame-des-Neiges à une date ultérieure. La famille remercie le personnel de la Résidence Le Renoir, les infirmières et le Dr Jacques Desjardins. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de la Cité de la Santé de Laval seraient appréciés.



**LACROIX, Denise**  
1932 - 2009

À Laval-des-Rapides, le mardi 28 juillet 2009, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Denise Lacroix épouse de Jean-Claude Côté. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son beau-fils André (Line Larouche), son frère Guy, neveux, nièces, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Laval  
222, boul. des Laurentides, Laval  
T: 514 727-2847

[www.magnuspoirier.com](http://www.magnuspoirier.com)

le samedi 1er août 2009 dès 14 h.

Les funérailles seront célébrées le samedi 1er août à 16 h 30 en la chapelle du complexe.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer de Montréal inc. seraient appréciés.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Idola St-Jean pour les soins prodigués.



**LAFOREST, José**  
1964 - 2009

À Laval, le 26 juillet 2009, à l'âge de 44 ans et 11 mois, après un long et courageux combat, est décédé M. José Laforest, époux de Mme Aline Palin. Il était le fils de M. Julien Laforest (France Laforest) et de Mme Lisette Daigle. Outre son épouse et son père, il laisse dans le deuil sa soeur Julie, son frère Pierre, sa grand-mère maternelle Yvette Gauthier-Daigle, ses beaux-frères et sa belle-soeur, sa belle-mère préférée Thérèse et plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 31 juillet à compter de 19 heures au:

**Complexe funéraire Goyer Itée**  
3495, boul. Dagenais Ouest

**Fabreville, Laval**  
450-473-5934

Les funérailles auront lieu le samedi 1er août à 11 heures en l'église Saint-Léopold Heures des visites : vendredi de 19 à 22 heures, samedi dès 9 heures.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer et aux Soins palliatifs de la Cité de la Santé de Laval.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité des soins palliatifs de la Cité de la Santé de Laval et l'équipe de soins à domicile du CSSS de Laval pour les attentions et l'humanité qu'ils ont démontrés.

Don in memoriam Un don de réconfort et d'espoir

1 877 336-4443 www.fqc.qc.ca

Fondation québécoise du cancer

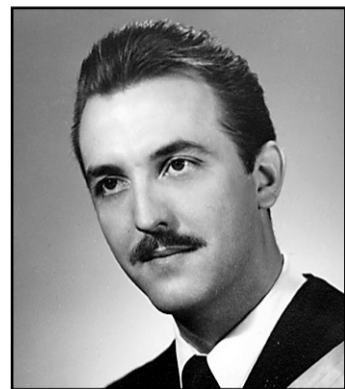
# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

## LAMARCHE, Alain 1949 - 2009

À l'unité des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame du CHUM, le 23 juillet 2009, à l'âge de 60 ans est décédé Alain Lamarche, fils de feu Robert Lamarche et de Evelyn Johnson, frère de feu Claude Lamarche. Outre sa mère, il laisse dans le deuil son frère Yves (Christiane Raymond), ses neveux Jean-François et Alexandre, sa nièce Marie-Hélène ainsi que des parents et amis.

Les funérailles seront célébrées en présence des cendres le samedi 1er août 2009 à 11 h en l'église St-Jean-Baptiste (4237 ave Henri-Julien coin Rachel, Montréal 514-842-9811), parents et amis y sont conviés dès 10 h 30. Des dons à la Fondation PalliAmi ([www.palliam.org](http://www.palliam.org)) seraient appréciés.

**Direction funéraire**  
**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau **Dignité**



## LAVOIE, Pierre Docteur 1933 - 2009

À Montréal, le 22 juillet à l'âge de 76 ans est décédé Docteur Pierre Lavoie, époux de feu madame Fernande Bérard. Il laisse dans le deuil ses fils Michel et Yves, son petit-fils Philippe, la mère de son petit-fils Docteur Jocelyne Brault, Docteur France Turcot (amie de Michel), son frère et ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire Alfred Dallaire MEMORIA, situé au 1111, Laurier Ouest, Outremont le jeudi 30 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

Une liturgie de la parole sera célébrée en présence des cendres le jeudi 30 juillet à 21 h.



## L'ESPÉRANCE BABIN, Jeannine 1932 - 2009

De St-Mathieu, le 25 juillet 2009, à l'âge de 76 ans, est décédée madame Jeannine Babin, épouse de monsieur Gérard L'Espérance. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Serge (Suzanne), Bernard (Jeanine), Lisette, ses cinq petits-enfants, ses soeurs et frères ainsi que plusieurs belles-soeurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

La famille recevra les condoléances à :

**La Maison Darche**  
Réseau **Dignité**  
**7679, boul. Taschereau, Brossard**  
Tél. : 450-676-6257

Les funérailles auront lieu le samedi 1er août 2009 à 11 h, en l'église Saint-Mathieu. Heures des visites : le vendredi 31 juillet 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi dès 9 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal.



### MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. M.P.



## LUSSIER (née Gauthier), Laurette 1918 - 2009

De St-Edouard, le 12 juillet 2009, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Laurette Gauthier épouse de M. Roland Lussier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux filles Francine (Jacques-André Braün), Rollande, sa petite-fille Annabelle Guertin, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire

**Gilles Serre inc.**  
**110, Principale, St-Edouard**  
**450-454-5697 / 1-800-263-3074**  
[www.GillesSerre.com](http://www.GillesSerre.com)

les funérailles auront lieu le samedi 1er août 2009 à 14 heures en l'église de St-Edouard et de là au cimetière Sherrington. Heures des visites: vendredi 31 juillet de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi dès midi. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés.

## PIETTE, France 1945 - 2009

À Sainte-Julie, le 26 juillet 2009, à l'âge de 63 ans, est décédée France Piette, entourée des siens.

Épouse de Normand Plante, elle laisse aussi dans le deuil son fils Yannick, sa fille Myriam (Eric Roy), ses petits-enfants: Akim, Missy, Sybel, Zed ainsi que sa mère Marguerite Lépine, ses frères et soeurs: Paule, Johanne, Luce, Jacques, André, Michelle, Mario, sa belle-soeur Carmen Plante.

La famille vous accueillera au

**Salon funéraire Demers**  
**1734, Principale à Sainte-Julie**

le jeudi 30 juillet de 19 h à 22 h et le vendredi 31 juillet de 13 h à 15 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoine Centre intégré de lutte contre le cancer.

## PLOURDE-LANDRY, Eva 1929 - 2009

À Laval, le 26 juillet 2009, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Eva Landry, épouse de feu Ulric Plourde.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Monique Vaillancourt), feu Francine et Claude (Carole Guernon), ses petites-filles Sophie (Philippe Savard) et Stéphanie (Hakim Hallouly), ses frères et soeurs feu Rina, Lily, Yvonne, feu Lucille, Jean-Guy, Aline et Réjean, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

le jeudi 30 juillet 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

La réunion de prières aura lieu le vendredi 31 juillet 2009 à 11 h en la chapelle du Mausolée St-Martin (édifice arrière du complexe); la famille vous accueillera à compter de 10 h.

### 10e ANNIVERSAIRE



### Anita Villeneuve-Pelletier

Mamie adorée, Voilà 10 ans, tu nous as quittés pour rejoindre papi Louis-Philippe après nous avoir tant choyé.

Aujourd'hui, nos coeurs se joignent à ceux de nos parents pour se remémorer combien tu as été généreuse de bonté et de joie de vivre. Les étoiles qui scintillent, quand on scrute le ciel, nous rappellent sans cesse l'éclat de ton regard posé amoureusement sur nous. C'est cette image qui te réincarne constamment et qui nous apaise tant.

Pour vous faire rire, toi et papi, Jacques a pris sa place près de toi.

Ce rire aussi, quand on l'entend, il nous réchauffe le coeur.

Avec tendresse,

Ta famille



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Pascal F.  
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. L.G.



## PROULX, Nicole 1948 - 2009

Nicole Proulx est décédée à la Cité de la santé de Laval, le 24 juillet 2009, des complications d'une endocardite. Elle laisse dans le deuil et la consternation son mari, André Burelle, ses trois enfants, Yan Burelle (Sophie Charpentier), Mathieu Burelle (Lysanne Lacouture) et Julie Burelle (David Barner) ses sept petits-enfants, Charlotte, Théo, Lohan, Sacha, Louis, Léonard et Anouk, de même que ses frères et soeurs et sa belle famille.

Nicole Proulx était jusqu'à récemment chef du service du prêt à BANQ.

Elle a oeuvré durant des années à la Bibliothèque municipale de Gatineau et mis sur pied le centre de documentation du CCCSE.

Parents, collègues et amis sont invités à la saluer une dernière fois le 2 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le 3 août dès 9 h chez Alfred Dallaire Memoria, au Mausolée St-Martin (édifice située à l'arrière du complexe) 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca)

Les funérailles auront lieu à Montréal, à l'Église de la Visitation, au 1847, boul. Gouin Est, le 3 août à 11 h.

Prière de ne pas envoyer des fleurs. Pour qui le désire, un don à la Fondation des maladies du coeur ou à la Société canadienne de la sclérose en plaques serait une façon appréciée de rendre hommage à la mémoire de Nicole Proulx.



## VALADE, Lisette

Après un combat de 2 ans contre la maladie, est décédée, le 4 juillet 2009, au CHUM Lisette Valade. Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Nathalie Plourde (Guy), Martin Plourde (Caroline) et Jean-François Plourde (Nathalie), ses petits-enfants: Simon, Tristan, Juliette, Thierry, Mikuniss, Henri et Florence ainsi que ses trois soeurs Carole, Ghyslaine et France. Une messe sera célébrée en son honneur en l'église Saint-enfant Jésus à Pointe-aux-Trembles ce samedi 1er août 2009 à 10 h.



## VINET (Beaudoin), Lise 1930 - 2009

À Ste-Élizabeth, le 27 juillet 2009, à l'âge de 79 ans, s'est éteinte paisiblement Madame Lise Vinet. Elle rejoint son époux, Louis Beaudoin, sa fille Joanne et ses frères, Guy et Jean.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise, André, Marie (Jacques Chevalier), Suzanne, Michèle (Alain Chalifoux) et Isabelle (Dany Hausseman), ses petits-enfants Fannie, Valérie (Stephen Hayes), Charlotte, Virginie, Amélie, Simon, Camille, Kim, Gaby, Lily et sa soeur, Noëlla.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire :

**MAGNUS POIRIER**  
**6825, rue Sherbrooke Est**  
**514-727-2847 Montréal**

le vendredi 31 juillet, de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h 30. Une liturgie de la Parole sera prononcée à 20 h 30. Des dons à la Société Alzheimer de Laval seraient appréciés.

### 1er ANNIVERSAIRE



## Melvyn Caron 1944 - 2008

Déjà un an aujourd'hui que tu es parti discrètement, 365 jours à tenter de comprendre et accepter ce départ bien trop tôt. Ton souvenir sera infiniment présent, comme l'amour inconditionnel que tu nous a toujours donné. Paix.

De ta femme Monique, ton fils Stéphan ainsi que toute la famille et tes amis.

**SLA**  
SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE  
LATÉRALE AMYOTROPHIQUE  
DU QUÉBEC

UNE  
**BATAILLE**  
POUR LA  
**VIE**

LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514-725-2653 • 1 877 725-7725  
[www.sla-quebec.ca](http://www.sla-quebec.ca) • [info@sla-quebec.ca](mailto:info@sla-quebec.ca)

Ligne d'écoute, d'informations et de références sur le deuil

**maison Monbourquette**

Un service gratuit  
**(514) 523-3596**  
**1 888 423 3596**

**Appelez, ça fait du bien**

## MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR CYBERPRESSE.CA/METEO

### MONTRÉAL ET LA RÉGION

**AUJOURD'HUI** Risque d'orages violents en matinée, orages violents en après-midi. Vents légers. Probabilité de précipitations: 70 %. Facteur humidex 33.

MAXIMUM

27

**CETTE NUIT** Orages en soirée, nuageux avec averses au cours de la nuit. Vents légers. Probabilité de précipitations: 90 %. Facteur humidex 28, en soirée.

MINIMUM

20

**DEMAIN** Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 20 %.



MAX / MIN

25/17

**VENDREDI** Nuageux avec averses. Probabilité de précipitations: 70 %.



MAX / MIN

20/19

### AUJOURD'HUI

#### PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Orages	22	15
Gatineau	Orages	26	17
La Tuque	Orages	27	16
Maniwaki	Orages	25	14
Mont-Tremblant	Orages	23	11
Québec	Orages	25	17
Rimouski	Orages	24	17
Saguenay	Orages	28	17
Sainte-Agathe	Orages	26	14
Sherbrooke	Orages	29	17
Theford Mines	Orages	28	16
Trois-Rivières	Orages	26	18
Val-d'Or	Averses	24	13

### JOUR > début 5h35 / fin 20h26 / durée 14h51

#### AU PAYS

Calgary	Ensoleillé	21	9
Charlottetown	Ensoleillé	28	19
Edmonton	Soleil	22	12
Fredericton	Ensoleillé	30	19
Halifax	Averses	29	19
Ottawa	Orages	26	17
Regina	Averses	17	11
Saint-Jean	Variable	21	13
Saskatoon	Variable	19	10
Toronto	Orages	24	17
Vancouver	Soleil	27	20
Whitehorse	Soleil	32	14
Winnipeg	Averses	20	12
Yellowknife	Averses	23	11

#### LE MONDE

Bruxelles	Nuageux	25	14
Lisbonne	Soleil	27	17
Londres	Pluie	20	15
Los Angeles	Beau	20	16
Madrid	Soleil	34	20
Mexico	Orages	21	10
Moscou	Variable	24	13
Paris	Nuageux	27	15
Pékin	Beau	26	26
Port-au-Prince	Soleil	36	24
Rio de Janeiro	Pluie	25	21
Rome	Soleil	35	21
Tokyo	Averses	28	26
Washington	Orages	30	22

#### AU SOLEIL

Atlantic City	Orages	30	22
Cape Cod	Orages	31	21
Daytona Beach	Orages	33	23
Kennebunkport	Orages	32	29
Key West	Orages	31	18
Miami	Orages	31	26
Old Orchard	Orages	28	18
Wild Wood	Orages	28	22

#### AFFAIRES

Boston	Orages	31	21
Chicago	Beau	26	16
New York	Orages	30	21
San Francisco	Beau	19	12